

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

Ref: FJK-11078-JP

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者である（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

PROCESS FOR ADVANCED TREATMENT
FOR DESULFURIZATION OF EXHAUST
GAS WITH SEAWATER

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本表に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 月 日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を _____ とし、
(該当する場合) _____ に訂正されました。

☐ was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されたとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヶ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、横線をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

11-312466(Pat. Appln.)

Japan

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

2/November/1999

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づき権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日まで期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で規定された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じているところに基づき表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを特許庁事務局に対して遂行する手配をまたは代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

And I hereby appoint as principal attorneys: David T. Nikaido, Reg. No. 22,663; Charles M. Marmelstein, Reg. No. 25,895; George E. Oram, Jr., Reg. No. 27,931; Robert B. Murray, Reg. No. 22,980; E. Marcie Emas, Reg. No. 32,131; Douglas H. Goldhush, Reg. No. 33,125; Monica Chin Kitts, Reg. No. 36,105; Richard J. Berman, Reg. No. 39,107; King L. Wong, Reg. No. 37,500; Karen K. Costantino, Reg. No. 35,107; James A. Poulos, III, Reg. No. 31,714; Patrick D. Muir, Reg. No. 37,403; Sharon N. Klesner, Reg. No. 36,335; and Murat Ozgu, Reg. No. 44,275; Bradley D. Goldizen, Reg. No. 43,637; and N. Alexander Nolte, Reg. No. 45,689.

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Please direct all communications to the following address:
ARENT FOX KINTNER PLOTKIN & KAHN, PLLC
1050 Connecticut Avenue, N.W., Suite 600
Washington, D.C. 20036-5339
Tel: (202) 857-6000; Fax: (202) 857-6395

第一発明者名	Full name of sole or first inventor Kouji Shiraishi
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date 白石 浩二 October 12, 2000
住所	Residence Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
国籍	Citizenship Japanese
私書箱	Post Office Address c/o FUJIKASUI ENGINEERING CO., LTD., 4-3, Higashigotanda 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
第二共同発明者名	Full name of second joint inventor, if any Takayoshi Harimoto
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date 張本 崇良 October 12, 2000
住所	Residence Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
国籍	Citizenship Japanese
私書箱	Post Office Address c/o FUJIKASUI ENGINEERING CO., LTD., 4-3, Higashigotanda 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者名		Full name of third joint inventor, if any	
		Toshiaki Matsuoka	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
		松岡俊昭	October 12, 2000
住所	Residence		
	Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		
国籍	Citizenship		
	Japanese		
私書箱	Post Office Address		
	c/o FUJIKASUI ENGINEERING CO., LTD., 4-3,		
	Higashigotanda 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		
第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor, if any	
		Naoki Fujihata	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
		藤畑直樹	October 12, 2000
住所	Residence		
	Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		
国籍	Citizenship		
	Japanese		
私書箱	Post Office Address		
	c/o FUJIKASUI ENGINEERING CO., LTD., 4-3,		
	Higashigotanda 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		
第五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any	
		Akihiko Hongyou	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
		本行昭彦	October 12, 2000
住所	Residence		
	Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		
国籍	Citizenship		
	Japanese		
私書箱	Post Office Address		
	c/o FUJIKASUI ENGINEERING CO., LTD., 4-3,		
	Higashigotanda 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		
第六共同発明者名		Full name of sixth joint inventor, if any	
		Katsuo Oikawa	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
		岡川克夫	October 12, 2000
住所	Residence		
	Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		
国籍	Citizenship		
	Japanese		
私書箱	Post Office Address		
	c/o FUJIKASUI ENGINEERING CO., LTD., 4-3,		
	Higashigotanda 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan		

第七共同発明者名		Full name of seventh joint inventor, if any	
第七共同発明者の署名	日付	Kazuo Takeda	
		Seventh inventor's signature	Date
住所		竹田一男	October 12, 2000
		Residence	
国籍		Shinagawa-ku, Tokyo, Japan	
		Citizenship	
私書箱		Japanese	
		Post Office Address	
		c/o FUJIKASUI ENGINEERING CO., LTD., 4-3,	
		Higashigotanda 1-chome, Shinagawa-ku,	
		Tokyo, Japan	
第八共同発明者名		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付		
		Eighth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	
第九共同発明者名		Full name of ninth joint inventor, if any	
第九共同発明者の署名	日付		
		Ninth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	
第十共同発明者名		Full name of tenth joint inventor, if any	
第十共同発明者の署名	日付		
		Tenth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	